



Office of the President
WORLD CONFEDERATION OF PAST PUPILS OF DON BOSCO
Via Marsala 42, 00185 Rome, Italy
president@exallievi.org +35699296552

**Message by the President Mr Bryan Magro
on the passing away to eternity of Pope Francis**

Pope Francis was a true shepherd who now left his flock to return to our master and Father - the place where we all belong.

His departure from this world for eternity left a fertile void - a deep loss - a world in mourning and honouring the accomplishment of his pastoral mission on earth.

He leaves a legacy of a thriving Church yearning for closeness to its people, a desire for social and ecological justice, a search for love and acceptance of everyone, and for a peaceful world ending all conflicts.

He opened the doors of the Church to welcome everyone whatever belief, language, identity, or citizenship. He welcomed everyone to the table of humanity seeking to bring down barriers and serving love, justice, peace and hope.

He was a strong advocate of all those who lived on the fringes of all communities within the Church and outside of the Church. He created brave spaces in the Church for all those who were marginalised. He lovingly offered Hope with his smile!

He lived his papacy not from a distance but amid the marginalised. He was their voice. He chose to be near the poor, the outcasts, the migrants, the prisoners, the refugees, the sick, the elderly, the homeless and all those in destitution. He urged us not only to pray for these people but to act and become disciples of change for those who are most in need.

For us past pupils and friends of Don Bosco, he was one of us! He happily remembered his time in the Salesian parish when visiting his grandmother and at the Salesian school in Ramos Mejia in 1948. He recalled in esteem his Salesian education and lived an outstanding life of a true son of Don Bosco by being an upright citizen and a good Christian.

As we immortalise his presence amongst us, let us continue to bring light where there is darkness, let us bring hope where there is no hope, let us turn injustice into justice, let us show care in an uncaring environment, let us welcome those who are unwelcomed, let us bring healing to all pain and division. Let us keep his soul alive amongst us.

With deepest respect and fraternal affection in Don Bosco,

Bryan Magro
President
World Confederation of Past Pupils of Don Bosco



Office of the President
WORLD CONFEDERATION OF PAST PUPILS OF DON BOSCO
Via Marsala 42, 00185 Rome, Italy
president@exallievi.org +35699296552

**Mensaje del Presidente Sr. Bryan Magro
sobre el paso a la eternidad del Papa Francisco**

El Papa Francisco fue un verdadero pastor que ahora dejó su rebaño para volver a nuestro señor y Padre, el lugar al que todos pertenecemos.

Su partida de este mundo para la eternidad dejó un vacío fértil, una profunda pérdida, un mundo de luto y honor por el cumplimiento de su misión pastoral.

Deja el legado de una Iglesia próspera que anhela la cercanía a su pueblo, el deseo de justicia social y ecológica, la búsqueda del amor y la aceptación, y de un mundo pacífico que ponga fin a todos los conflictos.

Abrió las puertas de la Iglesia para dar la bienvenida a todos, independientemente de su creencia, idioma, identidad o ciudadanía. Dio la bienvenida a todos a la mesa de la humanidad que busca derribar barreras y sirve al amor, la justicia, la paz y la esperanza.

Fue un firme defensor de todos aquellos que vivían al margen de todas las comunidades dentro y fuera de la Iglesia. Creó espacios valientes en la Iglesia para todos aquellos que estaban marginados. ¡Le ofreció amorosamente a Hope con su sonrisa!

Vivió su papado no desde la distancia, sino entre los marginados. Él era su voz. Eligió estar cerca de los pobres, de los marginados, de los migrantes, de los presos, de los refugiados, de los enfermos, de los ancianos, de los desamparados y de todos los indigentes. Nos instó no solo a orar por estas personas, sino a actuar y convertirnos en discípulos del cambio para los más necesitados.

Para nosotros, exalumnos y amigos de Don Bosco, ¡él era uno de nosotros! Recordó con alegría su paso por la parroquia salesiana cuando visitaba a su abuela y en el colegio salesiano de Ramos Mejía en 1948. Recordó con estima su educación salesiana y vivió una vida sobresaliente de verdadero hijo de Don Bosco, siendo un ciudadano recto y un buen Cristiano.

Al inmortalizar su presencia entre nosotros, sigamos llevando luz donde hay oscuridad, llevemos esperanza donde no hay esperanza, convirtamos la injusticia en justicia, mostremos cuidado en un entorno indiferente, acojamos a los que no son bienvenidos, llevemos la curación a todo dolor y división. Mantengamos viva su alma entre nosotros.

Con el más profundo respeto y afecto fraternal en Don Bosco,

Bryan Magro
Presidente
Confederación Mundial de Exalumnos de Don Bosco



Office of the President
WORLD CONFEDERATION OF PAST PUPILS OF DON BOSCO
Via Marsala 42, 00185 Rome, Italy
president@exallievi.org +35699296552

**Messaggio del Presidente Bryan Magro
sul passaggio all'eternità di Papa Francesco**

Papa Francesco è stato un vero pastore che ora ha lasciato il suo gregge per tornare al nostro padrone e Padre, il luogo a cui tutti apparteniamo.

La sua partenza da questo mondo per l'eternità ha lasciato un vuoto fertile, una perdita profonda, un mondo in lutto e in onore del compimento della sua missione pastorale.

Lascia l'eredità di una Chiesa fiorente che anela alla vicinanza con il suo popolo, al desiderio di giustizia sociale ed ecologica, alla ricerca dell'amore e dell'accoglienza, e di un mondo pacifico che ponga fine a tutti i conflitti.

Egli aprì le porte della Chiesa per accogliere tutti, indipendentemente dal credo, dalla lingua, dall'identità o dalla cittadinanza. Ha dato il benvenuto a tutti alla mensa dell'umanità cercando di abbattere le barriere e servendo l'amore, la giustizia, la pace e la speranza.

Era un forte sostenitore di tutti coloro che vivevano ai margini di tutte le comunità all'interno e all'esterno della Chiesa. Ha creato spazi coraggiosi nella Chiesa per tutti coloro che erano emarginati. Ha amorevolmente offerto la speranza con il suo sorriso!

Ha vissuto il suo pontificato non da lontano, ma in mezzo agli emarginati. Era la loro voce. Ha scelto di essere vicino ai poveri, agli emarginati, ai migranti, ai carcerati, ai rifugiati, ai malati, agli anziani, ai senzatetto e a tutti coloro che sono nell'indigenza. Ci ha esortato non solo a pregare per queste persone, ma ad agire e diventare discepoli del cambiamento per coloro che sono più bisognosi.

Per noi exallieve e amici di Don Bosco, era uno di noi! Ricordava felicemente il periodo trascorso nella parrocchia salesiana quando visitava la nonna e alla scuola salesiana di Ramos Mejia nel 1948. Ricordava con stima la sua educazione salesiana e viveva una vita eccezionale di vero figlio di Don Bosco, essendo un cittadino retto e un buon Cristiano.

Mentre immortaliamo la sua presenza in mezzo a noi, continuiamo a portare luce dove c'è oscurità, portiamo speranza dove non c'è speranza, trasformiamo l'ingiustizia in giustizia, mostriamo cura in un ambiente indifferente, accogliamo coloro che non sono accolti, portiamo guarigione a tutto il dolore e la divisione. Manteniamo viva la sua anima in mezzo a noi.

Con il più profondo rispetto e affetto fraterno in Don Bosco,

Bryan Magro
Presidente
Confederazione Mondiale degli Exallievi di Don Bosco



Office of the President
WORLD CONFEDERATION OF PAST PUPILS OF DON BOSCO
Via Marsala 42, 00185 Rome, Italy
president@exallievi.org +35699296552

**Message du Président M. Bryan Magro
sur la disparition pour l'éternité du pape François**

Le pape François était un vrai berger qui a maintenant quitté son troupeau pour retourner auprès de notre maître et Père - le lieu où nous appartenons tous.

Son départ de ce monde pour l'éternité a laissé un vide fécond - une perte profonde - un monde en deuil et en honneur de l'accomplissement de sa mission pastorale.

Il laisse en héritage une Église florissante qui aspire à la proximité de son peuple, à un désir de justice sociale et écologique, à une recherche d'amour et d'acceptation, et à un monde pacifique mettant fin à tous les conflits.

Il a ouvert les portes de l'Église pour accueillir tout le monde, quelles que soient leurs croyances, leurs langues, leurs identités ou leurs citoyennetés. Il a accueilli tout le monde à la table de l'humanité cherchant à faire tomber les barrières et servant l'amour, la justice, la paix et l'espérance.

Il était un ardent défenseur de tous ceux qui vivaient en marge de toutes les communautés à l'intérieur et à l'extérieur de l'Église. Il a créé des espaces courageux dans l'Église pour tous ceux qui étaient marginalisés. Il a offert affectueusement de l'espoir avec son sourire !

Il n'a pas vécu son pontificat à distance, mais au milieu des marginalisés. Il était leur voix. Il a choisi d'être près des pauvres, des exclus, des migrants, des prisonniers, des réfugiés, des malades, des personnes âgées, des sans-abri et de tous les démunis. Il nous a exhortés non seulement à prier pour ces personnes, mais aussi à agir et à devenir des disciples du changement pour ceux qui en ont le plus besoin.

Pour nous, anciens élèves et amis de Don Bosco, il était l'un d'entre nous ! Il se souvient avec bonheur de son passage dans la paroisse salésienne lors d'une visite chez sa grand-mère et à l'école salésienne de Ramos Mejia en 1948. Il a rappelé avec estime son éducation salésienne et a vécu une vie exceptionnelle de vrai fils de Don Bosco en étant un citoyen droit et un bon chrétien.

Alors que nous immortalisons sa présence parmi nous, continuons à apporter de la lumière là où il y a des ténèbres, apportons de l'espoir là où il n'y a pas d'espoir, transformons l'injustice en justice, montrons de l'attention dans un environnement indifférent, accueillons ceux qui ne sont pas les bienvenus, apportons la guérison à toute douleur et division. Gardons son âme vivante parmi nous.

Avec le plus profond respect et la plus profonde affection fraternelle à Don Bosco,

Bryan Magro
Président
Confédération Mondiale des Anciens Elèves de Don Bosco



Office of the President
WORLD CONFEDERATION OF PAST PUPILS OF DON BOSCO
Via Marsala 42, 00185 Rome, Italy
president@exallievi.org +35699296552

**Mensagem do Presidente Bryan Magro
sobre o falecimento para a eternidade do Papa Francisco**

O Papa Francisco foi um verdadeiro pastor que agora deixou o seu rebanho para voltar ao nosso mestre e Pai – o lugar onde todos nós pertencemos.

A sua partida deste mundo para a eternidade deixou um vazio fértil - uma perda profunda - um mundo em luto e honrando o cumprimento da sua missão pastoral.

Ele deixa um legado de uma Igreja próspera, que anseia por proximidade com o seu povo, um desejo de justiça social e ecológica, uma busca de amor e aceitação, e por um mundo pacífico que acabe com todos os conflitos,

Ele abriu as portas da Igreja para acolher a todos, independentemente da crença, língua, identidade ou cidadania. Acolheu todos à mesa da humanidade, procurando derrubar barreiras e servindo o amor, a justiça, a paz e a esperança.

Ele foi um forte defensor de todos aqueles que viviam à margem de todas as comunidades dentro e fora da Igreja. Ele criou espaços corajosos na Igreja para todos aqueles que foram marginalizados. Ele amorosamente ofereceu Esperança com seu sorriso!

Viveu o seu papado não à distância, mas no meio dos marginalizados. Ele era a voz deles. Escolheu estar perto dos pobres, dos excluídos, dos migrantes, dos prisioneiros, dos refugiados, dos doentes, dos idosos, dos sem-abrigo e de todos os que se encontram na miséria. Exortou-nos não só a rezar por estas pessoas, mas a agir e a tornarmo-nos discípulos da mudança para os mais necessitados.

Para nós, ex-alunos e amigos de Dom Bosco, ele foi um de nós! Recordou com alegria o tempo que passou na paróquia salesiana quando visitou a avó e na escola salesiana de Ramos Mejia, em 1948. Recordou com estima a sua educação salesiana e viveu uma vida extraordinária de verdadeiro filho de Dom Bosco, sendo um cidadão íntegro e um bom cristão.

Ao imortalizarmos a sua presença entre nós, continuemos a trazer luz onde há trevas, levemos esperança onde não há esperança, transformemos a injustiça em justiça, mostremos cuidado num ambiente indiferente, acolhamos aqueles que não são bem-vindos, levemos cura a toda a dor e divisão. Mantenhamos viva a sua alma entre nós.

Com profundo respeito e afeto fraterno em Dom Bosco,

Bryan Magro
Presidente
Confederação Mundial dos Ex-Alunos de Dom Bosco